

























Specifikace elektronářadí Okružní pila HKS12-55 HKS12-65 HKS18-75 HKS18-85 [127 V ~50/60 Hz] 132678 132685 132692 132708 Číslo elektronářadí [230 V ~50/60 Hz] 122679 122686 122693 122709 Jmenovitý výkon [W] 1200 1800 1200 1800 Výkon [W] 750 750 1100 1100 127 V [A] 10.00 10.00 15.00 15.00 Proud při napětí 230 V [A] 5.60 5.60 8.30 8.30 Volnoběžné otáčky [min⁻¹] 5000 5000 4800 4800 Min. Ø pilového kotouče [mm] 160 184 200 230 Max. Ø pilového kotouče [mm] 165 190 210 235 Min. Ø vrtání pilového kotouče [mm] 16 16 20 20 Max. Ø vrtání pilového kotouče [mm] 20 20 30 30 2.50 Max. tloušťka pilového kotouče [mm] 2.50 2.50 2.50 [mm] 55 65 75 85 Max. řezná hloubka 90° [palce] 2-11/64" 2-9/16" 2-61/64" 3-11/32" [mm] 36 46 55 65 Max. řezná hloubka 45° [palce] 1-27/64" 1-13/16" 2-11/64" 2-9/16" 3.90 6.20 [kg] 3.60 6.50 **Hmotnost** [lbs] 7.94 8.60 13.67 14.33 Třída bezpečnosti \Box / II \Box / II \Box / II \Box / IIAkustický tlak [dB(A)]92.60 92.60 95.60 95.60 Výkon zvuku [dB(A)] 103.60 103.60 106.60 106.60

DWT s přáním všeho nejlepšího

 $[m/s^2]$

2.97

Vážený zákazníku,

Váhové vibrace

DWT nabízí široký sortiment elektrických nástrojů. Jejich kvalita a přiměřená cena je řešením pro realizaci oprav a výstavby jak doma tak v příslušném průmyslovém odvětví. Doufáme, že toto elektronářadí vám bude sloužit po mnoho let. Podrobné informace o našem elektronářadí a službách naleznete na naší webové stránce **www.dwt-pt.com**.

Tým **DWT**.

Součásti elektronářadí

- 1 Spojovací nástavec pro odstraňování pilin
- 2 Ochranný kryt

3 Pilový kotouč *

2.97

- 4 Upínací šroub pilového kotouče
- 5 Vnější příruba
- 6 Tlačítko pro zajištění vypínače
- 7 Spínačzap/vyp
- 8 Stupnice úhlu sklonu těla
- 9 Upínací šroub stupnice úhlu sklonu těla

1.78

1.78

- 10 Upevňovací šroub vodítka
- 11 Základová deska
- 12 Značka řezu při 45° úhlu sklonu těla
- 13 Značka řezu při 0° úhlu sklonu těla
- 14 Vodítko*
- 15 Posuvný ochranný kryt
- 16 Páka posuvného ochranného krytu
- 17 Ventilační štěrbiny
- **18** Pomocná rukojeť
- 19 Pojistka vřetena
- 20 Stupnice hloubky řezu
- 21 Upínací páka

Českv

- 22 Klíč *
- 23 Rozpěrná podložka
- 24 Vnitřní příruba
- 25 Podložka
- 26 Stavěcí šroub svislé polohy těla
- 27 Pojistná matice stavěcího šroubu svislé polohy těla

Standardní dodávka nemusí obsahovat veškerá příslušenství uvedená na obrázku nebo popsaná v textu.

Doporučené příslušenství DWT

Doporučená příslušenství **DWT** můžete najít na straně 118-119 návodu. Široká nabídka příslušenství vám umožní provádět efektivně potřebné pracovní úkoly.

Způsob použití elektronářadí DWT

Kotoučová pila je navržena pro řezání dřevěných dílců. Elektronářadí umožňuje nastavení svislých nebo úhlových řezů a také jejich hloubky.

Použití speciálních pilových kotoučů vám umožní řezání plastových přířezů.

Bezpečnostní předpisy pro práci s elektronářadím

Před zahájením práce

- Elektronářadí požívejte pouze k řezání materiálů doporučovaných výrobcem.
- Používejte pilové kotouče s vyšší maximální povolenou rychlostí rotace, než je rychlost vřetena elektronářadí. Pilové kotouče používejte v souladu s doporučením výrobce. Nepoužívejte pilové kotouče, které nesplňují technické požadavky uvedené v této příručce.
- Šipka pilového kotouče musí směřovat ve stejném směru jako šipka ochranného krytu.
- Používejte pouze ostré a nepoškozené pilové kotouče. Prasklé, promáčknuté nebo tupé pilové kotouče se musí vyměnit.
- Nepoužívejte pilové kotouče s rozměry (vnější a montážní průměr), které se neshodují s doporučenými rozměry.
- Nepoužívejte pilové kotouče vyrobené z rychlořezné oceli.
- V tomto elektronářadí nikdy nepoužívejte jiné typy řezných kotoučů (brusné, diamantové atd.).
- Zajistěte, aby všechna zařízení, která zabraňují neúmyslnému styku s pilovým kotoučem, byla řádně upevněna, funkční a v bezvadném stavu.
- Nikdy nepracujte s demontovanými ochrannými zařízeními. Poškozená ochranná zařízení musí být neprodleně vyměněna.
- Při práci nikdy neupevňujte (nepoutejte, nezakliňujte atd.) posuvný ochranný kryt v otevřené poloze.

- Dbejte, aby nedošlo k zablokování posuvného ochranného krytu nebo jeho ucpání pilinami. Pokud k tomu dojte, vypněte elektronářadí, opravte závadu a teprve pak pokračuite v práci.
- Před řezáním z přířezů odstraňte všechny hřebíky nebo jiné kovové předměty.

Při práci

- Dodržujte bezpečnou vzdálenost od pilového kotouče. Nezapomínejte, že zuby pily, které při řezání vycházejí ze spodní části, nejsou kryté; proto může jakýkoli kontakt s pilou při řezání způsobit vážný úraz. Nikdy se nedotýkejte rotujícího pilového kotouče.
- Při práci sledujte napájecí kabel (vždy by měl být za nástrojem). Dbejte, aby se vaše nohy nebo paže do kabelu nezamotaly.
- Řezat je možno až poté, kdy kotouč dosáhne plné rychlosti.
- Při zpracování malých přířezů použijte upínací zařízení. Pokud jsou přířezy příliš malé, aby je bylo možné řádně upnout, nezpracovávejte je.
- Vždy zpracovávejte pouze jeden přířez je to jediný způsob, jak přířez řádně upnout.
- Při zpracování dlouhých přířezů použijte upínací zařízení a nezapomeňte podepřit delší stranu přířezu. Nikdy nenechávejte třetí osobu držet opracovávaný přířez.
- Nikdy neodstraňujte piliny nebo odřezky přířezu, když je motor elektronářadí v provozu.
- Pokud se během práce pilový kotouč zasekne do přířezu nebo se zablokuje odřezky, elektronářadí neprodleně vypněte a teprve pak odstraňte příčinu poruchy pilového kotouče.
- Nepracujte s materiály, které obsahují azbest. Azbest je karcinogenní.
- Elektronářadí nepoužívejte k řezání palivového dříví.
- Nevypínejte motor, pokud je zařízení zatíženo.
- Pokud používáte elektronářadí delší dobu, dbejte, aby se nepřehřívalo.
- Nezapomínejte na zpětný ráz (náhlý posun zpět), ke kterému může dojít při změně pracovních podmínek (pilový kotouč se při řezání ohne nebo zasekne). Následující bezpečnostní opatření napomáhají ke snížení nebezpečí zpětného rázu:
 - elektronářadí držte vždy oběma rukama, za obě držadla, abyste jej měli pod kontrolou;
 - nikdy se nestavte do dráhy pilového kotouče.
- Piliny, které se při práci tvoří, mohou být nebezpečné pro vaše zdraví, může dojít k jejich vznícení nebo výbuchu; svůj pracovní prostor čistěte včas a používejte ochranné pomůcky.
- Nikdy nezakrývejte prsty výstupní otvor pro piliny.
- Nikdy nepracujte s elektronářadím ve výšce nad úrovní hlavy.

Po dokončení práce

- Elektronářadí z pracoviště přesouvejte, pouze pokud je pilový kotouč vypnutý a zcela se zastavil.
- Nikdy se nepokoušejte zpomalit setrvačnou rotaci pilového kotouče pomocí pojistky vřetena nebo tlakem

^{*} Volitelné příslušenství

na boční stranu pilového kotouče. Pokud použijete pojistku vřetena k tomuto účelu, dojte k poškození elektronářadí a vaše záruka zaniká.

• Pilové kotouče se mohou při práci velmi zahřívat nedotýkejte se jich, dokud nevychladnou.

Montáž a nastavení součástí elektronářadí

Než začnete provádět údržbu elektronářadí, vždy je odpojte ze sítě.



Spojovací materiál nedotahujte příliš, zabráníte tak poškození závitu.



Montáž / demontáž / nastavení některých prvků je stejné pro všechny modely elektronářadí; v takovém případě nejsou u obrázku uváděny specifické modely.

Montáž / demontáž vodítka (viz obr. 1)

Obr. 1 zobrazuje postup montáže / demontáže vodítka 14.

Výměna pilového kotouče (viz obr. 2-4)



Při dlouhotrvající práci se pilový kotouč velmi zahřívá. Sejměte jej s použitím rukavic. Snížíte tak rovněž riziko úrazu ostřím.

- Elektronářadí namontujte na bok motoru, jak zobrazují obr. 2-3.
- Stlačte pojistku vřetena **19** a ručně otočte pilovým kotoučem **3**, abyste jej znehybnili. Stlačte pojistku vřetena **19** a odšroubujte pomocí klíče **22** šroub **4**.
- Pákou 16 otočte posuvný ochranný kryt 15 proti zarážce ve směru hodinových ručiček.
- Sejměte podložku 25 (pouze HKS18-75 a HKS18-85), vnější přírubu 5, pilový kotouč 3, vnitřní přírubu 24 a rozpěrnou podložku 23.
- Všechny upínací prvky očistěte měkkým kartáčem, na vřeteno namontujte rozpěrnou podložku 23, vnitřní přírubu 24, pilový kotouč 3, vnější přírubu 5, podložku 25 (pouze HKS18-75 a HKS18-85) a ručně našroubujte šroub 4.

Upozornění: během montáže se řiďte následujícími pokyny:

- dodržujte postup montáže (viz obr. 4); dbejte, aby při montáži nedošlo k ohnutí;
- před montáží pilového kotouče 3 se ujistěte, že průměr montážního otvoru odpovídá průměru vystupujících částí vnitřní příruby 24;
- směr šipky na pilovém kotouči 3 musí odpovídat směru šipky na ochranném krytu 2;
- namontujte vnější přírubu 5 zkosenou hranou směrem ven.
- Uveďte posuvný ochranný kryt 15 do původní polohy.
- Stiskněte pojistku vřetena 19 a klíčem 22 dotáhněte šroub 4. Uvolněte pojistku vřetena 19.

Použití pilových kotoučů s různými průměry usazení (viz obr. 5)

Elektronářadí umožňuje použití pilových kotoučů s dvěma různými průměry usazení (viz tabulka specifikací elektronářadí). Vnější příruba 24 má na obou stranách (různé průměry) vystupující části, které slouží k upevnění pilového kotouče 3. Pokud chcete použít pilový kotouč 3 s jiným průměrem, otočte při montáži vnitřní přírubu (viz obr. 5).

Seřízení svislé polohy těla (viz obr. 6, 9)

[HKS18-75, HKS18-85]

- Povolte upínací šrouby 9 (viz obr. 9).
- Nastavte tělo do svislé polohy.
- Dotáhněte upínací šrouby 9.
- Pákou 16 otočte posuvný ochranný kryt 15 proti zarážce ve směru hodinových ručiček.
 - Umístěte strany 90° vyrovnávacího trojúhelníku k
 povrchu pilového kotouče 3 a základové desky 11
 (viz obr. 6). Pokud strany trojúhelníku pevně
 doléhají k povrchu pilového kotouče 3 a základové
 desky 11, pak není vyrovnání potřeba. V opačném
 případě nastavte polohu pomocí šroubu 26 a
 pojistné matice 27.
 - Povolte upínací šrouby 9.
 - · Povolte pojistnou matici 27.
- Otáčením šroubu **26** vlevo nebo vpravo pevně přitlačte strany 90° trojúhelníku k povrchu pilového kotouče **3** a základové desky **11**.
- Drže šroub 26 a dotáhněte pojistnou matici 27.

Práce s elektronářadím

Používejte jen správné napájecí napětí: hodnota napájecího napětí musí odpovídat informaci uvedené na identifikačním štítku elektronářadí.

Zapnutí / vypnutí elektronářadí

Zapnutí:

Nářadí se zapíná tak, že stisknete a podržíte pojistné tlačítko **6**, a přitom stisknete vypínač **7**.

Vvpnutí:

Nářadí se vypíná tak, že uvolníte vypínač 7.

Odsávání prachu při práci s elektronářadím



Odsávání prachu snižuje koncentraci prachu ve vzduchu a zabraňuje akumulaci prachu na pracovišti.

Při práci s elektronářadím vždy používejte vysavač, který je vhodný k odsávání pilin, jež se při práci tvoří. Pro připojení vysavače ke spojovacímu nástavci 1 se používá speciální adapter.

Doporučení pro práci s elektronářadím

Nastavení hloubky řezu (viz obr. 7)

Před zahájením práce nastavte hloubku řezu v závislosti na tloušťce obrobku. Nejvyšší kvality řezných hran dosáhnete, když vystupující část pilového kotouče **3** nepřesahuje výšku zubu.

- Uvolněte upínací páku 21 (viz obr. 7).
- Nastavte požadovanou hloubku řezu na stupnici 20 zdvižením nebo spuštěním těla elektronářadí.
- Dotáhněte upínací páku 21.

Nastavení řezného úhlu (viz obr. 8-9)

Elektronářadí umožňuje plynulé nastavení řezného úhlu v rozmezí 0-45°.

- Povolte upínací šroub 9 (dva šrouby 9 u HKS18-75, HKS18-85), (viz obr. 8-9).
- Na stupnici 8 nasťavte požadovaný řezný úhel změnou úhlu sklonu těla elektronářadí.
- Dotáhněte upínací šroub 9 (dva šrouby 9 u HKS18-75, HKS18-85).



Nezapomínejte, že při úhlovém řezání neodpovídá hloubka řezu na stupnici 20 skutečným hodnotám.

Značky řezu (viz obr. 10)

- Značka řezu 13 zobrazuje polohu pilového kotouče 3 při svislém řezání (viz obr. 10).
- Značka řezu 12 zobrazuje polohu pilového kotouče 3 při řezání pod úhlem 45° (viz obr. 10).



Doporučujeme provést zkušební řez, aby nedocházelo k chybám při práci.

Řezání (viz obr. 11)



Účinnost a kvalita řezání závisí na stavu a druhu zubů pilového kotouče 3, a proto je velmi důležitý výběr pilového kotouče v závislosti na zpracovávaném materiálu a druhu práce, která se provádí.

- Dbejte, aby byl obrobek pevně upnut lícem dolů, protože kvalita spodní řezné hrany je vždy vyšší.
- Elektronářadí zapněte, než přijde pilový kotouč 3 do styku s obrobkem. Nechte pilový kotouč 3 roztočit na maximální otáčky.
- Plynule posuňte elektronářadí vpřed, aniž byste je ohýbali nebo tlačili.
- Na nástroj nikdy netlačte řezání vyžaduje určitý čas.
 Vyšší tlak neusnadní řezaní, ale přetíží elektronářadí.
- Při řezání velkých desek (dřevotřískových desek apod.) použijte podpěry, aby nedošlo k ohýbání desky, případně zablokování pilového kotouče 3 (viz obr. 11).

Řezání s vodítkem (viz obr. 12)

Vodítko **14** umožňuje řezání podél stávající přímé hrany obrobku a výrobu stejnoměrně širokých pásů.

- Povolte upevňovací šroub 10 vodítka 14 (viz obr. 12).
- Posuňte vodítko 14 a nastavte požadovanou šířku obrobku.
- Dotáhněte upevňovací šroub 10 vodítka 14.

Údržba elektronářadí / preventivní opatření

Než začnete provádět údržbu elektronářadí, vždy je odpojte ze sítě.

Čištění elektronářadí

Nezbytnou podmínkou pro dlouhodobé a bezpečné používání tohoto elektronářadí je jeho čistota. Větrací otvory **17** pravidelně čistěte stlačeným vzduchem.





Accessories Accessoire Accessori Accesorios Acessórios Acessórios **Tarvikkeet** Tillbehör Tilbehør **Accessoires** Aksesuar Akcesoria Příslušenství Príslušenstvo Kiegészítők Accesorii **Dodaci** Dodaci Принадлежности Αξεσουάρ Принадлежности Принадлежності Priklausiniai Piederumu **Tarvikud**

Zubehör

	1	
ı		

ı	18-85	l	ı																							
HKS	18-75	l	ı								•													•		
ı	12-65	l	ı							•																
ı	12-55	ı																								
C and a second	Order Code	l	CS-R20/160	CS-R16/184	CS-R20/190	CS-R30/210		CS-Q20/160	CS-Q16/184	CS-020/190	CS-Q30/210	CS-Q30/230	CS-Q30/235	CS-C20/160	CS-C16/184	CS-C20/190	CS-C30/210	CS-C30/230	CS-C30/235		CH-Q20/160	CH-Q16/184	CH-Q20/190	CH-Q30/210	CH-Q30/230	
	×	ı	12	12	12	12		18	24	24	24	24	24	36	40	48	48	48	48		24	24	24	24	24	
ı	Q	ı	160	184	190	210		160	184	190	210	230	235	160	184	190	210	230	235		160	184	190	210	230	
[mm]	Q	ı	20/16	16	20/16	30		20/16	16	20/16	30	30	30/25	20/16	16	20/16	30	30	30/25		20/16	16	20/16	30	30	
ı	W	ı	2.5	2,5	2,5	2,5		2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5		2,2	2,2	2,2	2,4	2,6	
T	recnincal data	HENEFERD COL	I ANT .		0		in the second						1M 2 5 1			Sea.				Feeder Son					Mar Car William	

	18-85																				
S	18-75										•										
HKS	12-65			•																	
	12-55																				
	x Order code	CH-C20/160	CH-C16/184	CH-C20/190	CH-C30/210	CH-C30/230		CP-C20/160	CP-C16/184	CP-C20/190	CP-C30/210	CP-C30/230	CP-C30/235								
۲	×	40	40	40	40	40		42	48	54	64	64	64								
	Q	160	184	190	210	230		160	184	190	210	230	235								
[ww]	ď	20/16	16	20/16	30	30		20/16	16	20/16	30	30	30/25								
	W	2,2	2,2	2,2	2,2	2,6		2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5		1/2	\ \ \					
	recnnical data						UNI-CLERING					The second of th	竹系								